

**"EC" DECLARATION OF CONFORMITY**

The undersigned declare that the machine described below has been designed and manufactured in compliance with the following European Directives, as amended, and the regulations transposing them into national laws:

**1. 2006/42/EC "Safety of machine"**

1.1 European Harmonised standards under which conformity is declared: EN 474-1:2006+A1:2009;  
EN 474-5:2006+A2:2012

1.2 Main safety components installed and supplied with the machine

	Yes	No
1.2.1 Falling Object Protective Structure (F.O.P.S.)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.2.2 Object handling application kit (EN 474-5 § 5.6.4; EN 474-1 Annex E)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.2.3 Roll Over Protective Structure (R.O.P.S.)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.2.4 Front guard	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

1.3 Name and address of the person authorised to compile the technical file:  
Kobelco Construction Machinery Europe B.V.  
Argonweg 135, 1362 AD Almere, The Netherlands

**2. 2000/14/EC & 2005/88/EC "Noise emission"**

- 2.1 Conformity assessment procedure followed:
- 2.2 Name and address of the Notified Body involved: TUV SUD Industrie Service GmbH
- 2.3 Measured sound power level LWA (ref. 1 pW): 96 dB(A)
- 2.4 Guaranteed sound power level LWA (ref. 1 pW): 97 dB(A)
- 2.5 Engine power (as defined by ISO 14396): 118 kW
- 2.6 Holder of the technical documentation: Kobelco Construction Machinery Co., Ltd.

**3. 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility (EMC)"**

3.1 European Harmonised standards under which conformity is declared: EN 13309:2010

4. Other applicable Directive/s: ###

5. Manufacturer:  
Kobelco Construction Machinery Co., Ltd.

6. Category:  
Hydraulic excavator

7. Type:  
SK260SRNLC-3

8. Serial number:  
YU0704116

**Authorized Signature of Declarant:**  
Kobelco Construction Machinery Co., Ltd.  
2-1, Itsukaichiko 2-chome, Saeki-ku,  
Hiroshima 731-5161 Japan



Hiroshima, Japan 02/10/2013

YU0704116

*T. Sojo*

T. SOJO (QA Dept.)



(IT) DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITÀ

Il sottoscritto dichiara che la sottoelencata macchina è stata progettata e costruita in conformità alle seguenti Direttive Europee, come emendate, e ai decreti e regolamenti che le traspongono nelle leggi nazionali.

- 1.1 Norme europee armonizzate nei cui rispetto la conformità è dichiarata
1.2 Principali componenti di sicurezza montati e forniti con la macchina
1.3 Struttura di protezione contro la caduta di oggetti (F.O.P.S.)
1.2.2 Variante per la movimentazione dei carichi sospesi (...)
1.2.3 Struttura di protezione in caso di ribaltamento (R.O.P.S.)
1.2.4 Protezione frontale
1.2.5 Struttura di protezione in caso di rovesciamento laterale (T.O.P.S.)
1.2.6 Alzaco rapido
1.3 Nome ed indirizzo della persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico
2.1 Procedura di valutazione della conformità seguita
2.2 Nome e indirizzo dell'Organismo Notificato coinvolto
2.3 Livello di potenza sonora misurato
2.4 Livello di potenza sonora garantito
2.5 Potenza del motore (come definita dalla ...)
2.6 Distanza di documentazione tecnica
3.1 Norme europee armonizzate nei cui rispetto la conformità è dichiarata
4. Altre Direttive applicabili

(FR) DECLARATION DE CONFORMITE "CE"

Je soussigné déclare que l'équipement ci-dessous a été conçu et construit conformément aux directives européennes suivantes, selon leur amendement, et selon les décrets et règlements le transposant dans les lois nationales.

- 1.1 Normes Européennes harmonisées dans le respect desquelles la conformité est déclarée
1.2 Composants principaux de sécurité montés et fournis avec la machine
1.2.1 Structure de protection contre la chute d'objets (F.O.P.S.)
1.2.2 Variante pour la manutention des charges suspendues (...)
1.2.3 Structure de protection en cas de capotage (R.O.P.S.)
1.2.4 Protection frontale
1.2.5 Structure de protection en cas de renversement latéral (T.O.P.S.)
1.2.6 Alzaco rapide
1.3 Nom et adresse de la personne autorisée à remplir le fascicule technique
2.1 Procédure d'évaluation de la conformité suivie
2.2 Nom et adresse de l'Organisme Notifié impliqué
2.3 Niveau de puissance sonore mesuré
2.4 Niveau de puissance sonore garanti
2.5 Puissance du moteur (selon la définition de la ...)
2.6 Possesseur de la documentation technique
3.1 Normes Européennes harmonisées dans le respect desquelles la conformité est déclarée
4. Autres directives pouvant être applicables

(ES) CERTIFICADO DE CONFORMIDAD "CE"

Yo abajo firmante declaro que la máquina abajo indicada ha sido diseñada y fabricada conforme a las siguientes Directivas Europeas, a sus enmiendas y a los decretos y reglamentos que las transforman en leyes nacionales.

- 1.1 Normativa europea armonizada cuya conformidad se declara
1.2 Principales componentes de seguridad montados y suministrados con la máquina
1.2.1 Estructura de protección contra la caída de objetos (F.O.P.S.)
1.2.2 Variante para mover cargas suspendidas (...)
1.2.3 Estructura de protección anti vuelco (R.O.P.S.)
1.2.4 Protección delantera
1.2.5 Estructura de protección en caso de vuelco lateral (T.O.P.S.)
1.2.6 Acoplamiento rápido
1.3 Nombre y dirección de la persona autorizada para componer el documento técnico
2.1 Procedimiento de valoración de conformidad efectuado
2.2 Nombre y dirección del Organismo Notificado responsable
2.3 Nivel medio de potencia sonora
2.4 Nivel garantizado de potencia sonora
2.5 Potencia del motor (como definida en la ...)
2.6 Posesor de la documentación técnica
3.1 Normativa europea armonizada cuya conformidad se declara
4. Otras Directivas aplicables

(DE) "CE"-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Unterzeichnete erklärt, dass die unten angegebene Maschine entsprechend der verbesserten europäischen Normen und nach den Verfügungen und Bestimmungen, die die nationalen Gesetze umsetzen, geplant und konstruiert wurde.

- 1.1 Harmonisierte Europäische Normen gemäß denen die Konformität erklärt wird
1.2 Ergabteile und mit der Maschine möglicherweise Haupt-Sicherungsbauteile
1.2.1 Schutztafel gegen herabfallende Gegenstände (F.O.P.S.)
1.2.2 Ausrüstung für Hebezeuganwendung (...)
1.2.3 Überwachgchütz (R.O.P.S.)
1.2.4 Frontschutz
1.2.5 Schutz gegen seitliches Klappen (T.O.P.S.)
1.2.6 Schneewechsel
1.3 Name und Adresse des/der Verantwortlichen für die Zusammenstellung der technischen Akte
2.1 Angewandte Konformitätsbewertungsverfahren
2.2 Name und Anschrift der beteiligten benannten Stelle
2.3 Gemessener Schallleistungspegel
2.4 Garantierter Schallleistungspegel
2.5 Motorleistung (gemäß Definition der ...)
2.6 Inhaber der technischen Dokumentation
3.1 Harmonisierte Europäische Normen gemäß denen die Konformität erklärt wird
4. Weitere anwendbare Richtlinien

(PT) DECLARAÇÃO "CE" DE CONFORMIDADE

O abaixo assinado declara que a máquina abaixo indicada foi projetada e construída em conformidade às seguintes diretivas europeias, como emendadas e aos decretos e regulamentos que as transpõem nas leis nacionais.

- 1.1 Normas europeias harmonizadas sob as quais a conformidade é declarada
1.2 Principais componentes de segurança montados e fornecidos com a máquina
1.2.1 Estrutura de proteção contra a queda dos objetos (F.O.P.S.)
1.2.2 Variante para a movimentação das cargas suspensas (...)
1.2.3 Estrutura de proteção em caso de viragem (R.O.P.S.)
1.2.4 Proteção frontal
1.2.5 Estrutura de proteção em caso de viragem lateral (T.O.P.S.)
1.2.6 Engate rápido
1.3 Nome e endereço da pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico
2.1 Procedimento de avaliação da conformidade seguido
2.2 Nome e endereço do Organismo Notificado envolvido
2.3 Nível de potência sonora medido
2.4 Nível de potência sonora garantido
2.5 Potência do motor (como definida pela ...)
2.6 Detentor da documentação técnica
3.1 Normas europeias harmonizadas sob as quais a conformidade é declarada
4. Outras Diretrizes aplicáveis

(FI) YHDENMUKAISUUSKATTOUSTUS

Asekkontrolla valmistajan, että alla kuvattu kone on suunniteltu ja valmistettu suoraan vastaavien katuajoneuvojen Euroopan yhteisten direktiivien sekä kansallisten lakien ja säännösten mukaisesti.

- 1.1 Yhteiset eurooppalaiset normit, joiden mukaisesti yhdenmukaistus vakuutetaan
1.2 Tärkeimmät komponentit asennettuina ja sen mukana toimitettuna turvavälineet
1.2.1 Putoaville esineille suojava suojalaitteet (F.O.P.S.)
1.2.2 Turvallista nostovälineen koormien siirtämiseen (...)
1.2.3 Käännön kaatumisen suojauslaitteet (R.O.P.S.)
1.2.4 Etusuoja
1.2.5 Sivun kaatumisen suojauslaitteet (T.O.P.S.)
1.2.6 Pikaliitäntä
1.3 Nimen ja osoitteen tiedot personaa, joka on vastuussa tekniikan dokumentaation
2.1 Suoritetut yhdenmukaistuksen arviointimenetelmät
2.2 Toimintatilan suoritusarvot järjestelmän nimissä ja osissa
2.3 Mittauslaitteen tyyppi
2.4 Täyttävä laiton tyyppi (...) mukaisesti
2.5 Moottorin tyyppi (...)
2.6 Tekninen dokumentaation haltija
3.1 Yhteiset eurooppalaiset normit, joiden mukaisesti yhdenmukaistus vakuutetaan
4. Muut sovellettavat direktiivit

(NO) "CE"-KONFORMITÄTSDOKUMENTASJON

Der underskrevne erklærer at maskinen som er beskrevet nedenfor, er konstruert og konstruert i henhold til følgende europeiske direktiver, slik de er endret og i henhold til direktiver og regler som omsettes i de gjeldende nasjonale lover.

- 1.1 Konformitetserklæring i henhold til de Europeiske Harmoniserte Normene
1.2 Hovedkarakteristiske komponenter som blir montert og leveres med maskinen
1.2.1 Struktur for beskyttelse mot at ting faller ned (F.O.P.S.)
1.2.2 Variant for transport av opphengte laster (...)
1.2.3 Værnstruktur i tilfelle av tippling (R.O.P.S.)
1.2.4 Frontbeskyttelse
1.2.5 Værnstruktur i tilfelle av sidevelt (T.O.P.S.)
1.2.6 Raskt kopleapparat
1.3 Navn og adresse til personen som er autorisert til å opprette den tekniske mappen
2.1 Prosedyre for valgning av konformitetsmetode som er fulgt
2.2 Navn og adresse av den involverte Notifiserings Organisasjonen
2.3 Det målte lyffestruktivitet
2.4 Det garanterte lyffestruktivitet
2.5 Motor effekt (ifølge ...)
2.6 Innehaver av teknisk dokumentasjon
3.1 Europeiske Harmoniserte Normer som er overholdt ved konformitetsdeklarasjonen
4. Andre anvendelige direktiver

(SV) "CE"-INTYGG OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Underskriften intygar att den nedan angivna maskinen har framtagits och tillverats i överensstämmelse med följande europeiska direktiv, såsom modifierade, och med i nationella lagar överensstämmande bestämmelser och förfordringar.

- 1.1 Europeiska harmoniserade normer under vilka överensstämmelse har dokumenterats
1.2 Huvudsakliga säkerhetskomponenter som monterats och levererats med maskinen
1.2.1 Skyddsanordningar mot fallande föremål (F.O.P.S.)
1.2.2 Skyddssystem för avvikande material (...)
1.2.3 Värnstruktur i händelse av tippling (R.O.P.S.)
1.2.4 Skydd fram
1.2.5 Skyddsstruktur i händelse av kantning (T.O.P.S.)
1.2.6 Snabbkoppling
1.3 Namn och adress för personen som är auktoriserad till uppgiften av tekniska dokumentation
2.1 Förfarande för bedömning av den följande överensstämmelse
2.2 Namn och adress för gällande tillämpningsorgan
2.3 Uppmätt lyffestruktivitet
2.4 Garanterat lyffestruktivitet
2.5 Motor effekt (såsom definierad av ...)
2.6 Innehavare av den tekniska dokumentationen
3.1 Europeiska harmoniserade normer under vilka överensstämmelse är deklarerad
4. Andre tillämpliga direktiv

(DA) "CE"-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE

Underskrevet erklærer at nedenstående maskine er designet og konstrueret i overensstemmelse med følgende EU-direktiver, såsom ændret, og de direktiver og regler, der omfatter dem til nationale love.

- 1.1 Europeiske Harmoniserede normer under hvilke man har erklæret overensstemmelse
1.2 Hovedkarakteristiske komponenter monteret og leveret med maskinen
1.2.1 Beskyttelse - struktur mod fall af genstande (F.O.P.S.)
1.2.2 Variant til bevægelse af oplagte laster (...)
1.2.3 Beskyttelse-struktur i tilfælde af tipning/vælt (R.O.P.S.)
1.2.4 Front-beskyttelse
1.2.5 Beskyttelse-struktur i tilfælde af side-bringning/vælt (T.O.P.S.)
1.2.6 Hurt kopling
1.3 Navn og adresse på den person, der er autoriseret til at compilere den tekniske fil
2.1 Fulgte overensstemmelse-vurderingsprocedurer
2.2 Navn og adresse på det involverede Notificerede Organ
2.3 Målte lyffestruktivitet
2.4 Garanteret lyffestruktivitet
2.5 Motor effekt (såsom defineret af ...)
2.6 Ansvarlig for den tekniske dokumentation
3.1 Europeiske harmoniserede normer under hvilke man har erklæret overensstemmelse
4. Andre anvendelige Direktiver

(EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗΣΗΣ "CE"

Εγώ δηλώνω με παρόντος ότι η υποβληθείσα μηχανή έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις ακόλουθες ευρωπαϊκές οδηγίες, όπως τροποποιήθηκαν και με τις ενόχους και κοινοποιηθείσες τις έχουν αναρτήσει στην εθνική νομοθεσία.

- 1.1 Ευρωπαϊκές εναρμονισμένες προδιαγραφές βάσει των οποίων δηλώνεται η συμμόρφωση
1.2 Κύριοι χαρακτηριστικοί ασφαλιστικοί μηχανισμοί που χρησιμοποιούνται
1.2.1 (Μόνο Προσοχή) από Πτώση Αντικείμενων (F.O.P.S.)
1.2.2 Διατήρηση ύψους κρεμαστών φορτίων (...)
1.2.3 Προστασία κρηπίδας σε περίπτωση ανεπιθύμητης στροφής (R.O.P.S.)
1.2.4 Μετωπική προστασία
1.2.5 Προστατευτική κατασκευή σε περίπτωση πλάγιου ανεπιθύμητου στροφής (T.O.P.S.)
1.2.6 Σύνδεση
1.3 Όνομα και διεύθυνση του στήριου που έχει εξουσιοδοτηθεί για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου
2.1 Ανακοινωθέν διαδικαστικό αξιολογώντας την συμμόρφωση
2.2 Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου φορέα που τον έλεγξε
2.3 Μετρηθείσα στάθμη ηχητικής βλάβης
2.4 Αποκτήσει στάθμη ηχητικής βλάβης
2.5 Η ισχύς του κινητήρα (όπως ορίζεται από την ...)
2.6 Κίνηση μηχανής
3.1 Ευρωπαϊκές εναρμονισμένες προδιαγραφές βάσει των οποίων δηλώνεται η συμμόρφωση
4. Άλλες εφαρμοζόμενες οδηγίες

(NL) "CE"-CONFORMITEITSVERKLARING

Ondergetekende verklaart dat de hieronder beschreven machine ontworpen en gebouwd werd met inachtneming van de volgende Europese richtlijnen en wijzigingen en met de decretalen en reglementen die deze in nationale wetten omzetten.

- 1.1 Europese geharmoniseerde normen aan welke de conformiteit wordt verklaard
1.2 Hoofveiligheidscomponenten gemonteerd en geleverd met de machine
1.2.1 Bewegingsbeveiliging tegen val van voorwerpen (F.O.P.S.)
1.2.2 Uitsluiting voor heffingsaanhechting (...)
1.2.3 Beschermingsstructuur in geval van zijwaartse omslag (T.O.P.S.)
1.2.4 Voorbescherming
1.2.5 Beschermingsstructuur in geval van zijwaartse omslag (T.O.P.S.)
1.2.6 Snelwissel
1.3 Naam en adres van degen die gemachtigd is om het technische dossier samen te stellen
2.1 Toegepaste conformiteitsbeoordelingsmethode
2.2 Naam en adres van het bevoegde Erkende Organisme
2.3 Gemeten geluidsniveau
2.4 Gewaarborgd geluidsniveau
2.5 Motorvermogen (zoals bepaald door de ...)
2.6 Houder van de technische documentatie
3.1 Europese geharmoniseerde normen aan welke de conformiteit wordt verklaard
4. Andere richtlijn(en) van toepassing

(IS) ESI PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Niže podpisaný výrobce prohlašuje, že dle uvedené stroj/zahradní bylo navrženo a vyrobeno v souladu s ustanoveními směrnic Evropské unie, jakž jsou upraveny v národním právu, a v souladu s nařízeními a předpisy, ježich prostřednictvím jsou tyto normy převyvedeny do národních zákonů.

- 1.1 Harmonizované evropské normy, na nichž se zakládá prohlášení o shodě
1.2 Hlavní bezpečnostní komponenty montované a dodávané spolu se strojem
1.2.1 Ochrana před pádem volně visících předmětů (F.O.P.S.)
1.2.2 Varze pro přepravu zavěšených nákladů (...)
1.2.3 Ochrana před pádem volně visících předmětů (R.O.P.S.)
1.2.4 Ochrana před pádem
1.2.5 Ochrana před pádem volně visících předmětů na bok (T.O.P.S.)
1.2.6 Rychločlunění
1.3 Jméno a adresa osoby pověřené zpracováním technické dokumentace
2.1 Postup posouzení shody
2.2 Název a adresa autorizovaného orgánu, který provedl posouzení shody
2.3 Naměřená hodnota akustického výkonu
2.4 Garantovaná hodnota akustického výkonu
2.5 Výkon motoru (stanovený dle ...)
2.6 Držitel technické dokumentace
3.1 Harmonizované evropské normy, na nichž se zakládá prohlášení o shodě
4. Další použitelné směrnice

(ET) CE VASTAVUSVALDUS

Alla kirjutanut väitab, et allpool toodud masin on disainitud ja valmistatud otsekoos vastavalt Euroopa direktiivide ning nende riiklike seadusandluste rakendavate määruste ja normidele.

- 1.1 Kõrvaldamiseks Euroopa ühtlustatud standarditele
1.2 Peamised ohutuskomponendid, mis on paigutatud ja toimetatakse masinaga
1.2.1 Kaitsevahetus esemele, mis kaatav turvakaitset (F.O.P.S.)
1.2.2 Kaitse vahetus esemele, mis kaatav turvakaitset (...)
1.2.3 Ohutusvahetus esemele, mis kaatav turvakaitset (R.O.P.S.)
1.2.4 Etteotsk kaitse
1.2.5 Kummiluminate puhul kaatav turvakaitset (T.O.P.S.)
1.2.6 Hääletusvahetus
1.3 Isiku nimi ja aadress, kellel on luba tehnilise faili koostamiseks
2.1 Väitavate hindamisprotseduuride läbi viimise
2.2 Tähtsustatud asjakohaste organisatsioonide nimetus ja aadress
2.3 Mõeldud võimsuse tase
2.4 Hääletusvõime tase
2.5 Mootori võimsus (vastavalt ...)
2.6 Tehnilise dokumentaatsiooni hoidja
3.1 Harmoniseeritud Euroopa standardid, saagastajad ja kuni millega deklareeritud vastavus
4. Muud kohaldatavad direktiivid

(LV) "CE" ATBILĪBAS DEKLARĀCIJA

Arakā pasākājus deklarēt, ka šeit zemāk norādītā mašīna ir projektēta un izgatavota atbilstoši Eiropas Savienības direktīvas, kas ir izstrādātas un iekļautas nacionālajā likumdošanā.

- 1.1 Saikarotā Eiropas standarti, saagastajā ir kuni mil kura deklarācija atbilst
1.2 Galvenie drošības komponenti, kas uzstādīti un nodrošināti kopā ar mašīnu
1.2.1 Struktūra aizsardzībai no krītošiem priekšmetiem (F.O.P.S.)
1.2.2 Variante priekšmetu pacelšanai (...)
1.2.3 Struktūra aizsardzībai pret apstulāšanu (R.O.P.S.)
1.2.4 Aizsardzība no priekšpusē
1.2.5 Struktūra aizsardzībai pret sāļšānu (T.O.P.S.)
1.2.6 Ķīvi koplieto
1.3 Tehniskā datne saistītājam pilnvarotam personam vārds un adrese
2.1 Iesauktā atbilstības novērtšanas procedūra
2.2 Iesauktā atbilstības organizācijas nosaukums un adrese
2.3 Mērītā skaņas jauda
2.4 Garantētā skaņas jauda
2.5 Dzinēja jauda (definēta ...)
2.6 Tehniskā dokumentācijas turpinātājs
3.1 Saikarotā Eiropas standarti, saagastajā ir kuni mil kura deklarācija atbilst
4. Citas piemērojamas direktīvas

(LT) "CE" ATITIKTIES DEKLARACIJA

Zemau pasirašijusius patvirtina, kad žemiau išvardintą dokumentu nurodyta mašina yra suprojektuota ir pagaminta atitinkant Europos Sąjungos direktyvas, kurios išduotos ir įgyvendintos, perkamųjų direktyvų ir nacionalinių teisės aktų.

- 1.1 Darniai Europos standartai, kuriems remiamas deklaruojama atbilsta
1.2 Pagrindiniai saugos komponentai, sumontuoti ir pristatomi su mašina
1.2.1 Apsauga nuo kritusių daiktų konstrukcija (F.O.P.S.)
1.2.2 Variantas pakabinamų laisvai krintančių (...)
1.2.3 Viršutinė apsauga konstrukcija (R.O.P.S.)
1.2.4 Priekinė apsauga
1.2.5 Apsauginė apsaugos konstrukcija (T.O.P.S.)
1.2.6 Greito įjungimo mazgas
1.3 Asmenys, įgaliojimo kompetencija šią techninę informaciją, atitinkantys ir adresas
2.1 Atliktas vertinimo procedūros aprašas
2.2 Duomenys apie notifikacijos įstaigos pavadinimą ir adresą
2.3 Gauto galios lygis matavimas
2.4 Garantuojamas gauto galios lygis
2.5 Vario galia g
2.6 Techninės dokumentacijos turinys
3.1 Darniai Europos standartai, kuriems remiamas deklaruojama atbilsta
4. Kitos taikytinos direktyvos

(HU) BIZONYTÁNYÁ "CE" IRÁNYELVEK ALKALMAZÁSÁRA

Az alábbi bizonyítja, hogy az alább jelölt gép a következő Európai irányelvek és ezek módosításaiak, valamint a nemzeti szabványokra átültetett törvényekkel és szabványok szerint van tervezve és gyártva.

- 1.1 Harmonizált európai szabványok, melyek megkövetelik vonatkozó bizonyítás
1.2 A gép az ezeket leíró európai szabványokhoz igazodik
1.2.1 Gőbből leeső tárgyak elleni védekezés (F.O.P.S.)
1.2.2 Kiváltó variáns a függőleges tartó meggátolására (...)
1.2.3 Védekezés az eső tárgyakkal szemben (R.O.P.S.)
1.2.4 Kézváltó eszménytelőzőkkel
1.2.5 Védekezés az gép oldalra történő esésére (T.O.P.S.)
1.2.6 Fékakasztó
1.3 A technikai rajz készítésétől felelős személy neve és címe
2.1 A megfigyelés vonatkozású kiértékelési eljárás
2.2 Az adatokat megadókat ismertető név és címe
2.3 A hangerő mérési értéke
2.4 A hangerő garantált értéke
2.5 Motor teljesítmény (az ... meghatározása szerint)
2.6 A működési bizonyítás eredménye
3.1 Harmonizált európai szabványok, melyek alkalmazására vonatkozik a bizonyítás
4. Egyéb alkalmazandó irányelvek

(PL) OŚWIADCZENIE "CE" O ZGODNOŚCI

Jako niżej podpisaný oświadczam, że poniżej wskazana maszyna została zaprojektowana i zbudowana zgodnie z rozporządzeniami Europejskimi, zgodnie z poprawkami i dodatkami i regulacjami, które transformują te dyrektywy w prawo krajowe.

- 1.1 Harmonizowane europejskie normy, na których opiera się deklaracja o zgodności
1.2 Podstawowe elementy bezpieczeństwa zamontowane i dostarczane wraz z maszyną
1.2.1 Struktura ochronna przed spadaniem przedmiotów (...)
1.2.2 Wariant do przewożenia ładunków wiszących (...)
1.2.3 Struktura ochronna w przypadku wywrócenia maszyny (R.O.P.S.)
1.2.4 Ochrona frontowa
1.2.5 Struktura ochronna w przypadku bocznego wywrócenia (T.O.P.S.)
1.2.6 Sprzęt do zmiany
1.3 Imię i nazwisko osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej
2.1 Procedura oceny zgodności według
2.2 Nazwa i adres kompetentnego Urzędu Zarejestrowanego
2.3 Pomiarony poziom mocy dźwiękowej
2.4 Gwarantowany poziom mocy dźwiękowej
2.5 Moc silnika (jak określono w ...)
2.6 Dane techniczne dokumentacji
3.1 Dotychczasowe Normy europejskie, według których zgodność zaskladowano
4. Inne Dyrektywy zastosowane

(SK) "CE" VYHLÁŠENIE O SHODĚ

Dokupisany podpísava, že nižšie uvedené stroje/zariadenia bolo navrhnuté a vyrobené v súlade s ustanoveniami nariadení Európskej únie, v zmysle ich neskorších zmien a doplnení, a v súlade s nariadeniami a predpismi, ktorých prostredníctvom sú tieto normy prevyvedené do národných zákonov.

- 1.1 Zostavené normy EÚ, a ktorých je preukázaná zhoda
1.2 Hlavné bezpečnostné komponenty namontované a dodávané spolu so strojom
1.2.1 Ochrana štúchová na zabránenie spadnutiu predmetov (F.O.P.S.)
1.2.2 Vývoj pre prepravu zaväšených nákladov (...)
1.2.3 Ochrana štúchová v prípade prevrátenia (R.O.P.S.)
1.2.4 Ochrana frontálna
1.2.5 Struktúra ochrany v prípade bočného prevrátenia (T.O.P.S.)
1.2.6 Rychločlun
1.3 Meno a adresa autorizovanej osoby oprávnenej zostavovať technickú dokumentáciu
2.1 Postup posudzovania shody
2.2 Názov a adresa príslušného autorizovaného certifikačného orgánu
2.3 Naměřená hodnota akustického výkonu
2.4 Záručená hodnota akustického výkonu
2.5 Výkon motoru (stanovený dle ...)
2.6 Držitel technické dokumentace
3.1 Zostavené normy EÚ, a ktorých je preukázaná zhoda
4. Iné aplikované smernice

(SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Sposodi podpisani izjavlja, da je omenjena naprava načrtovana in izdelana v skladu z smernicami evropske unije, ki so kasneje spremenjene in dopolnjene, in v skladu z zakonodajo, ki jih sprejemajo države članice.

- 1.1 Harmonizirane evropske pravila, za katere se potrjuje skladnost
1.2 Temeljne varnostne komponente, ki so vključene in dobavljene s napravo
1.2.1 Zaščita strukture pred padci predmetov (F.O.P.S.)
1.2.2 Variante za prevažanje visoko visenih predmetov (...)
1.2.3 Zaščita strukture v primeru prevrnitve (R.O.P.S.)
1.2.4 Ochrana pred padci
1.2.5 Zaščita strukture v primeru bočnega prevrnitve (T.O.P.S.)
1.2.6 Hita spojila
1.3 Ime in naslov osebe, ki je pooblašena za oblikovanje tehnične dokumentacije
2.1 Postopki za oceno skladnosti
2.2 Ime in naslov vrletnega organa
2.3 Osmernjena moč hrupa
2.4 Garantirana moč hrupa
2.5 Moč motorja (kot je predpisano v ...)
2.6 Lastnik tehnične dokumentacije
3.1 Harmonizirane evropske pravila, za katere se potrjuje skladnost
4. Ostale direktive, ki se uporabljajo

(BG) "CE" DEKLARACIJA ZA SOOTVETSTVIE

Долуподписаният обявява, че описаната машина е проектирана и изградена в съответствие с изискванията на директивите на Европейския съюз, които са променени и допълнени, и в съответствие с националните закони, които приемат тези директиви.

- 1.1 Хармонизирани европейски стандарти, по които се декларира съответствие
1.2 Главни елементи на безопасност, инсталирани и доставени с машината
1.2.1 Защитна конструкция срещу падащи предмети (F.O.P.S.)
1.2.2 Проектант за превоз на висещи товари (...)
1.2.3 Защитна конструкция срещу странично преобръщане (R.O.P.S.)
1.2.4 Предна защита на машината
1.2.5 Защитна конструкция срещу преобръщане напред (T.O.P.S.)
1.2.6 Бързо съединение
1.3 Име и адрес на лицето, упълномощено да съставя техническа дата
2.1 Шаблона процедура за оценка на съответствие
2.2 Име и адрес на компетентния контролен орган
2.3 Измерена мощност на звука
2.4 Гарантирана мощност на звука
2.5 Мощност на двигателя (съгласно ...)
2.6 Техническа документация със съдържанието
3.1 Хармонизирани европейски стандарти, по които се декларира съответствие
4. Други приложими директиви

(RO) DECLARAȚIE DE CONFORMITATE "CE"

Subscrisul declară că echipamentul descris mai jos este proiectat și fabricat în conformitate cu următoarele Directive UE, cu amendamentele corespunzătoare și cu reglementările care le transporm în legile naționale.

- 1.1 Standarde europene armonizate față de care se declară conformitatea
1.2 Componente principale de siguranță montate și furnizate cu echipamentul
1.2.1 Structură de protecție împotriva obiectelor care cad din sus (F.O.P.S.)
1.2.2 Variant de aplicare la manipularea obiectelor (...)
1.2.3 Structură de protecție în caz de răsturnare (R.O.P.S.)
1.2.4 Protecție frontală cabină
1.2.5 Structură de protecție la răsturnare (T.O.P.S.)
1.2.6 Cuplaj rapid
1.3 Numele și adresa persoanei autorizate să completeze dosarul tehnic
2.1 Procedura aplicată pentru evaluarea conformității
2.2 Denumirea și adresa organismului implicat în notificare
2.3 Nivelul măsurat al puterii sonore
2.4 Nivelul garantat al puterii sonore
2.5 Puterea motorului (definită de ...)
2.6 Deținătorul documentației tehnice
3.1 Standarde europene armonizate față de care se declară conformitatea
4. Alte directive aplicabile